

外科理例新釋

中医古籍出版社

编著 孙振杰 刘叶青 宋淑平 张德修



**责任编辑** 刘 婷  
**封面设计** 陈 娟

**图书在版编目 (CIP) 数据**

外科理例新释/孙振杰注释 . - 北京：中医古籍出版社，  
2004.7

ISBN 7-80174-235-4

I . 外… II . 孙… III . ①中医外科学②外科理例 - 注释  
IV . R26

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 030802 号

中医古籍出版社出版发行  
(北京东直门内南小街 16 号 100700)  
全国各地新华书店经销  
北京市京东印刷厂印刷  
850×1168 毫米 32 开 19.625 印张 491 千字  
2004 年 7 月第 1 版 2004 年 7 月第 1 次印刷  
印数：0001~3000 册  
ISBN 7-80174-235-4/R·234  
定价：28.00 元

## 前　　言

中医药学是一个伟大的宝库，是五千年中华文明的重要组成部分，是历朝历代劳动人民防病治病的经验总结。明朝时期，随着生产力的发展和社会的进步，中医药学得到了长足的发展，具有了相当的水平及规模，涌现出了一大批著名医家，留下了许多传世之作。《外科理例》就是这一时期的优秀代表。它总结收录了历代著名医家的经验和学说，记载了汪机本人及前贤的大量临证案例及体会。主张临证审因论治，外病内治。其中大部分著述，就今天看来，仍不失其重要使用和研究价值。随着时代的变迁及文字的演变，今天的人们阅读起来，产生了一定困难，为了更好地继承发扬这份宝贵的文化遗产，我们以明·嘉靖年间汪机所著《外科理例》为蓝本，本着忠实于原著的原则，增添了标点符号、疑难字词注解及语释，编辑成《外科理例新释》一书，用原文、词解、语释的格式，分段进行了整理。篇末增加了按语，总结该篇的主要内容及其特点，以求更充分地展现原著的内容特色。附方一卷，按数字顺序收录成篇，并在正文出处编号标注，用量换算成“克”，书末

附方剂索引，方便查阅使用。本书是对古代医籍的发掘整理，能够刊印面世，必将为各级中医药从业人员的临床、教学、科研提供丰富资料，是临床医生临证选方用药的重要参考书，也是广大群众寻医问药不可多得的良师益友。

值得说明的是，在历代中医药书籍中，有些现代科学尚不能解释的问题，或因受当时历史条件的限制，难免夹杂了一些不当的内容，我们希望读者能以辩证唯物主义的观点正确对待，用科学的头脑进行分析研究，吸取其精华，剔除其糟粕，以使中医药事业发扬光大。

在本书编写过程中，我们得到了九三学社滨州市委员会秘书长王大生教授的大力支持，并亲自审阅稿件。本书编写前后历时三载。我们虽然作了很大努力，但由于经验不足，水平有限，不足之处在所难免，敬请读者批评指正。

孙振杰  
甲申年春于古梁邹

# 目 录

卷一 .....	( 1 )
第一 痛疽脉 .....	( 1 )
第二 七恶五善 .....	( 11 )
第三 诸恶疮五逆 .....	( 14 )
第四 定痈死地分 .....	( 15 )
第五 背上九处正面五处侧面三处不可患痈 .....	( 16 )
第六 痢发有不可治 .....	( 18 )
第七 发背治之难易 .....	( 20 )
第八 占色候生死 .....	( 21 )
第九 痔之源有五 .....	( 22 )
第十 生痈所感不同 .....	( 22 )
第十一 肺肝肾痈症 .....	( 27 )
第十二 痢生原于藏府 .....	( 29 )
第十三 辨脏腑内疮 .....	( 30 )
第十四 明疮疡本末 .....	( 31 )
第十五 阴滞于阳为疽，阳滞于阴为痈 .....	( 33 )
第十六 疮疽分三治 .....	( 34 )
第十七 疮肿分浅深 .....	( 36 )
第十八 辨痈与疽治法 .....	( 37 )
第十九 疮名有三：曰疖、曰痈、曰疽 .....	( 39 )
第二十 辨痈疽疖疬 .....	( 41 )
第二十一 辨瘤 .....	( 42 )
第二十二 疮疽分虚实用药 .....	( 43 )
第二十三 治疮须分补泻 .....	( 44 )
第二十四 男女痈疽治法不同 .....	( 45 )

第二十五	小儿疮疽 .....	(46)
第二十六	痈疽当分经络 .....	(47)
第二十七	论内消 .....	(49)
第二十八	内托 .....	(50)
第二十九	肿疡 .....	(52)
第三十	溃疡 .....	(52)
第三十一	外施贴药 .....	(53)
第三十二	疮疡作渴 .....	(53)
第三十三	疮疡呕逆 .....	(58)
第三十四	疮疡寒热用药法 .....	(61)
第三十五	疮疡面赤不得攻下 .....	(62)
第三十六	论疮疡发寒热或汗 .....	(63)
第三十七	论疽疾咽喉口舌生疮 .....	(64)
第三十八	论疮疡食肉 .....	(65)
第三十九	论气血喜香恶臭 .....	(67)
第四十	论脓 .....	(68)
第四十一	论痈疽脓成十死一生 .....	(69)
第四十二	论恶肉 .....	(71)
第四十三	论蚀脓 .....	(73)
第四十四	生肌止痛 .....	(74)
第四十五	论瘻并治法 .....	(76)
第四十六	论附子饼 附豆豉饼 .....	(78)
第四十七	论隔蒜灸 .....	(79)
第四十八	灸法总论 .....	(80)
第四十九	竹马灸 .....	(84)
第五十	论灸刺分经络 .....	(86)
第五十一	针法总论 .....	(88)
第五十二	论蜞针 .....	(93)
第五十三	论金银花酒 .....	(93)

第五十四	论槐花酒	(95)
第五十五	八味丸治验	(96)
<b>卷二</b>		<b>(99)</b>
第五十六	论十六味流气饮	(99)
第五十七	论十宣散	(100)
第五十八	论内托散	(101)
第五十九	论神仙追毒丸	(103)
第六十	论独胜散	(104)
第六十一	论柞木饮子	(105)
第六十二	论阿胶饮子 附：蜡矾丸、国老膏、远志酒	(106)
第六十三	论六味车螯散	(107)
第六十四	论飞龙夺命丹	(108)
第六十五	论加味十全汤	(109)
第六十六	论五香汤	(110)
第六十七	论防风通圣散	(110)
第六十八	论大黄	(111)
第六十九	论白蜡	(113)
第七十	论蓖麻子 附：皂角刺、神异膏、麦饭石膏	(114)
第七十一	论流气饮、十宣散	(115)
第七十二	论败毒散、流气饮	(117)
第七十三	矾蜡丸	(118)
第七十四	汗之则疮已	(119)
第七十五	论须针决	(121)
第七十六	论痛	(122)
第七十七	论痈疽虚实	(124)
第七十八	论附骨疽	(130)
第七十九	论疮疽所致之由	(131)
第八十	论痈可治不可治	(132)
第八十一	肿疡	(134)

第八十二	溃疡	(138)
第八十三	溃疡作痛	(139)
第八十四	溃疡发热	(141)
第八十五	论寒热	(143)
第八十六	七情所伤	(146)
第八十七	论精血	(147)
第八十八	论水肿	(150)
第八十九	论妇人病	(151)
第九十	论妇人热劳	(152)
第九十一	自汗忌利小便	(153)
第九十二	论下血	(154)
第九十三	论血崩	(155)
第九十四	论治病不可责效太速	(156)
第九十五	论寡妇病	(156)
第九十六	论痿与柔风脚气相类	(157)
第九十七	论病犯不治	(158)
第九十八	论脚气	(159)
第九十九	论表虚及小便多少 附：肺痛、肺痿	(162)
<b>卷三</b>		(164)
第一百	头面赤肿 附：时毒发于面、鼻、耳、项者是	(164)
第一百零一	瘰疬	(179)
第一百零二	流注	(216)
第一百零三	悬痈	(225)
第一百零四	囊痈 附：妇人隐内疮	(230)
第一百零五	下疳	(242)
<b>卷四</b>		(248)
第一百零六	便毒	(248)
第一百零七	乳痈 附：乳岩、无乳、男子乳痈	(256)
第一百零八	腹痛	(273)

第一百零九	疔疮	(277)
第一百一十	痔漏 附：便血、脱肛	(285)
第一百一十一	鬚疽	(300)
第一百一十二	胁疽	(305)
第一百一十三	胸瘍	(312)
第一百一十四	脑疽	(315)
<b>卷五</b>		(332)
第一百一十五	臂疽	(332)
第一百一十六	背疽	(344)
第一百一十七	臀痈 附：腿痛、环跳疽、脚气、脚跟疽、腿痈	(373)
第一百一十八	腰疽	(417)
<b>卷六</b>		(422)
第一百一十九	脱疽	(422)
第一百二十	面疮 附：颐毒	(430)
第一百二十一	口齿	(432)
第一百二十二	口舌疮	(435)
第一百二十三	咽喉 附：杨梅疮、咽痛	(437)
第一百二十四	诸哽	(448)
第一百二十五	伤损脉法 附：破伤风	(449)
第一百二十六	跌仆 附：坠马、压研	(454)
第一百二十七	杖疮血热作痛	(456)
第一百二十八	火疮	(462)
第一百二十九	漆疮	(464)
<b>卷七</b>		(465)
第一百三十	天疱疮	(465)
第一百三十一	杨梅疮 附：有从咽喉患起者见咽喉门	(467)
第一百三十二	斑疹 附：小儿丹毒、痘后毒	(473)
第一百三十三	肠痈	(480)

第一百三十四	肺痈、肺痿.....	(488)
第一百三十五	胃脘痛.....	(501)
第一百三十六	脑疳.....	(502)
第一百三十七	肺疳.....	(503)
第一百三十八	蛔疳.....	(504)
第一百三十九	脊疳.....	(504)
第一百四十	肾疳.....	(505)
第一百四十一	鬼击.....	(506)
第一百四十二	历节风.....	(506)
第一百四十三	疮疥.....	(508)
第一百四十四	诸虫伤 附：犬蛇伤 .....	(524)
第一百四十五	误吞水蛭.....	(527)
第一百四十六	虫入耳.....	(528)
第一百四十七	血风疮 附：阴疮、阴肿、阴挺.....	(529)
<b>补遗</b>		(538)
第一百四十八	痈疖.....	(538)
第一百四十九	发背及诸痈毒.....	(539)
第一百五十	发背欲死.....	(540)
第一百五十一	石痈坚如石不作脓者.....	(541)
第一百五十二	乳硬欲结脓.....	(541)
第一百五十三	痈疖欲愈必痒，又治肾脏、湿痒.....	(542)
第一百五十四	刀伤、磕损、血不止.....	(542)
<b>外科理例附方</b>		(544)
<b>方剂索引</b>		(611)

# 卷一

## 第一 痛疽脉

### 【原文】

浮：主表证。浮数之脉，应发热不发热，反恶寒，痈疽也。

### 【语释】

浮脉，主表证。若见浮数脉象，病人应出现发热的症状，若不但不发热反而出现恶寒之症，是痈疽。

### 【原文】

洪：主血实积热。肿疡洪大<sup>①</sup>，则疮势进<sup>②</sup>，脓未成，宜下<sup>③</sup>。溃脓后洪大难治，若自利<sup>④</sup>不可救。

### 【词解】

①洪大：此指脉象洪大。

②进：指发展。

③下：指下法。

④自利：指泄泻不止。

### 【语释】

洪脉，主血实积热之证。若见肿疡脉象洪大，则多见疮势发展而脓尚未形成之时，适合用下法，以荡涤实热；若溃脓后脉象

仍见洪大的则治疗困难，若伴有泄泻不止的则可能就很难治愈了。

### 【原文】

滑：主热、主虚。脓未溃者宜内消<sup>①</sup>，脓溃后宜托里<sup>②</sup>。所谓始为热，终为虚也。

### 【词解】

①内消：治疗方法名，又称外科消法。是用内服药治疗疮疡的三大方法之一，即用消散的药物，使初起尚未化脓的肿疡得以消散。

②托里：又称托法、内托。是运用补益气血的药物，扶助正气，托毒外出，以免毒邪内陷。属内服药治疗疮疡的三大治法之一。

### 【语释】

滑脉，主热证、虚证。若疮疡初起，脓未形成，无溃破者，宜用内消法，以使初起尚未化脓的肿疡得以消散。若疮疡溃破，脓液外溢的宜用托里之法，以扶助正气，托毒外出。这就是通常所说的痈疽初始多邪热、后期多正气不足的缘故。

### 【原文】

数：主热。仲景曰：数脉不时见，生恶疮<sup>①</sup>。又曰：肺脉俱数，则生疮。诸疮脉洪数，里欲<sup>②</sup>有脓结也。

### 【词解】

①恶疮：病名，出《刘涓子鬼遗方》，大凡疮疡表现为灼热肿痛，溃烂后浸淫不休，经久不愈者，皆属于此。

②里欲：欲，要、将要，快要之意。意指内里即将生脓。

### 【语释】

数脉，主热证。张仲景曾经说过，若经常出现数脉，会生恶

疮。还说过肺脉出现数象的则生疮，各种疮疡之病而脉象洪数的，就是内里的脓液将要生成了。

### 【原文】

散<sup>①</sup>：肿溃后，烦满尚未全退，其脉洪滑粗散，难治。以正气虚，邪气实也，又曰：肢体沉重，肺脉大则毙，谓浮散也。

### 【词解】

①散：据原文体例，“散”字下似应有“主正气虚”句。

### 【语释】

散脉，主气血耗散，脏腑气绝。若脓肿溃破后，烦满等症还没完全消失而且其脉象又洪滑粗散的，治疗就困难了。这是气血耗散、脏气衰竭，邪气盛实的缘故。还有一种说法，若伴肢体沉重，肺脉大，则死。这是所说的浮散无根之脉。

### 【原文】

芤：主血虚。脓溃后见之，易治。

### 【语释】

芤脉，主血虚。若痈疽脓溃后出现芤脉的，容易治疗。

### 【原文】

牢<sup>①</sup>：按之实大而弦，且沉、且浮而有坚实之意。瘰疬<sup>②</sup>结核<sup>③</sup>得之，不可内消<sup>④</sup>。

### 【词解】

①牢：指牢脉，据原文体例，“牢”字下似应有“主邪实有余”句。

②瘰疬：病证名出《灵枢经》。多结核于颈前项侧之间，小者为瘰，大者为疬，连续如贯珠者为瘰疬。相当于淋巴结核炎。

③结核：病名，出《千金药方》。多指生肿块于皮里膜外，形如果核，坚而不痛。相当于淋巴结结核、淋巴结炎。

④内消：见本节“滑脉”条。

### 【语释】

牢脉，主邪气盛实，按之实大而弦，似沉似浮。瘰疬、结核病若见此脉象，不可用内消法治之。

### 【原文】

实<sup>①</sup>：久病虚人，得此最忌。疮疽得此，宜急下<sup>②</sup>之，以邪气与腑腑俱实故也。

### 【词解】

①实：据原文体例，“实”字下似应有“主实证句”。

②下：此指泻法言。

### 【语释】

实脉，主实证。长期患病正气已虚的人，若出现实脉是最不好的了。患疮疽病的人出现实脉，应尽快用泻法治疗，这是因为脏腑之气未虚而邪气盛实的缘故。

### 【原文】

弦<sup>①</sup>：浮弦不时见，为饮为痛，主寒、主虚，弦洪相搏，外紧内热，欲发疮疽。

### 【词解】

①弦：据原文体例，“弦”字下似应有“主肝胆病、主痛”句。

### 【语释】

弦脉，主肝胆病、痛证。若经常见浮弦之脉，病人可常见痰饮、疼痛，这是因为浮弦脉，亦主寒主虚。若脉象弦洪相搏，则是脉道拘急，邪热充斥于内的表现，是欲生疮疽病的象征。

### 【原文】

紧：主痛疮肿，得之气血沉涩<sup>①</sup>。

### 【词解】

①沉涩：指气血粘滞。

### 【语释】

紧脉，主疼痛疮肿之病，多是因气血粘滞所致。

### 【原文】

涩：主气涩血虚。脓溃后得之，无妨。

### 【语释】

涩脉，主气滞血虚。若患疮疽病，脓溃后出现，并无妨碍。

### 【原文】

短<sup>①</sup>：诸病脉短，难治。疮肿脉短，真气短<sup>②</sup>也。

### 【词解】

①短：根据原文体例，“短”字下似应有“主气虚”句。

②真气短：这里的“短”是指虚、少之意。

### 【语释】

短脉，主气虚，气郁。各种疾病出现短脉时，是最难治的。  
疮肿出现短脉，是真气虚衰的表现。

### 【原文】

细：主亡阳，阳气衰也。疮肿脉来细而沉，时直者，里虚欲变症也。

### 【语释】

细脉，主阳气亡失，是阳气衰竭的表现。若患疮肿病时经常出现脉细而沉的标明体内正气虚衰，有可能要变生它病了。

### 【原文】

微：主虚。真气复者生，邪气胜者危。疮肿溃后，脉微而

匀，当自差<sup>①</sup>。

**【词解】**

①自差：“差”，古通“瘥”，指病愈。“自差”，即自愈。

**【语释】**

微脉，主虚证。病人出现微脉之后，若正气能够逐渐恢复的多易治愈，正气不能逐渐恢复而邪气盛的就危险了。若疮肿脓溃后出现微脉而且平和的，可自行痊愈。

**【原文】**

迟<sup>①</sup>：痼疾得之则善<sup>②</sup>，新病得之主血气虚惫，疮肿溃后得之自痊。

**【词解】**

①迟：据原文体例，“迟”字后应有“主寒证”句。

②善：良、好之意，此引伸为“无所谓、不要紧”或“常见”之意。

**【语释】**

迟脉，主寒证，虚证。久治不愈的疾病出现迟脉是常见的现象，若新病出现迟脉则证明病人血气衰败，但疮肿溃破后出现迟脉则表明正气渐复，病多能自行痊愈。

**【原文】**

缓<sup>①</sup>：疮肿溃后，其脉涩迟缓者，皆易愈。

**【词解】**

①缓：据原文体例，“缓”字后应有“主湿证”句。

**【语释】**

缓脉，主湿证，也主脾胃虚弱。疮肿若溃破后，其脉出现涩迟缓的，皆容易痊愈。

### 【原文】

沉<sup>①</sup>：水气<sup>②</sup>得之则逆，疮肿得之邪气深。

### 【词解】

①沉：据原文体例，“沉”字后应有“主里证”句。

②水气：病证名。指水肿，也指水饮、痰饮。

### 【语释】

沉脉，主里证。水肿病出现沉脉，则表明水邪逆乱；疮肿病出现沉脉，则表明邪气内陷。

### 【原文】

虚：脉虚、血虚、血虚生寒，阳气不足也。疮肿得之，宜托里和气养血也。

### 【语释】

虚脉，是指脉象虚弱，可由血虚生寒，阳气不足等所引起。若疮肿病出现虚脉，治疗应采用和气养血，扶助正气，托毒外出。

### 【原文】

软<sup>①</sup>：疮肿得之，补虚、排脓、托里。

### 【词解】

①软：据原文体例，“软”后应有“主虚证”句。

### 【语释】

软脉，主虚证。疮肿病出现软脉，应采用补虚托里和排脓之法治疗。

### 【原文】

弱：主气血俱虚，形精不足。大抵疮家沉迟软弱，皆宜托里。